

Tablica sadržaja

1 Uvod	3
1.1 Nova trgovačka vaga	3
1.2 Pravila i simboli koji se koriste u ovom priručniku za korisnike	3
1.3 Upute o sigurnosti	4
1.4 Održavanje	4
1.5 Predviđena uporaba	4
1.6 Zakonski zahtjevi za komercijalnu upotrebu	4
1.6.1 Plombiranje	4
1.6.2 Metrološki podaci	5
1.7 Pregled uređaja	5
1.7.1 Pregled tipova vase	5
1.7.2 Pregled kompaktne vase FB-C	6
1.7.3 Pregled prodajne vase FB-T	6
2 Podešavanje	7
2.1 Sadržaj	7
2.2 Zahtjevi u pogledu lokacije vase	7
2.3 Niveliranje vase	7
2.4 Spajanje vanjskih uređaja i LAN mreže	8
2.4.1 Sklopke, ulazi i priključci	8
2.4.2 Spajanje vanjskih uređaja i LAN mreže	8
2.5 Priključivanje na električnu mrežu	9
2.6 Ulaganje/zamjena papira	9
2.6.1 Važne informacije o termopapiru i termoetiketama	9
2.6.2 Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)	10
2.6.3 Opcioni pisač za račune (pisač P2)	13
3 Upotreba	16
3.1 Uključivanje/Isključivanje	16
3.2 Podešavanje nule	16
3.3 Korištenje tare	16
3.4 Slobodni unos	17
3.5 Odabir artikla s već podešenom tipkom	17
3.6 Odabir artikla s prema PLU broju	18
4 Čišćenje i održavanje	19
4.1 Čišćenje kućišta i zaslona	19
4.2 Čišćenje glave pisača	20
4.2.1 Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)	20
4.2.2 Opcioni pisač za račune (pisač P2)	20
5 Tehnički podaci	21
6 Prilog	22
6.1 Mjerne skice	22
6.1.1 Kompaktna vase FB-C	22
6.1.2 Prodajna vase FB-T bez zaslona za kupca	23
6.1.3 Prodajna vase FB-T sa zaslonom za kupca	24
6.1.4 Prodajna vase FB-T sa zaslonom za kupca i pisačem P2	25
6.2 Zbrinjavanje	26
6.3 Tablica zemljopisnih kodnih vrijednosti	26

1 Uvod

1.1 Nova trgovačka vaga

Odlučili ste se za kupnju visokokvalitetnog sustava vase iz serije FB proizvođača METTLER TOLEDO. Pročitajte ovaj vodič za korisnike i upoznajte s ugradnjom i održavanjem vase.

Ugradnju, podešavanje i konfiguraciju vase u pravilu izvodi osoblje servisne službe METTLER TOLEDO (podatke za kontakt potražite na tipskoj pločici vase) ili druga organizacija koju je za to ovlastila tvrtka METTLER TOLEDO. Tijekom postupka podešavanja vase bit ćeće ukratko upoznati s njezinim ispravnim rukovanjem.

Obratite se servisnoj službi METTLER TOLEDO ili dobavljaču ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja ili ako želite promjeniti konfiguraciju vase.

 Potpuni opis funkcija i korištenja aplikacijskog softvera FreshBase potražite u zasebnom "Priručniku za korisnike aplikacijskog softvera FreshBase".

1.2 Pravila i simboli koji se koriste u ovom priručniku za korisnike

Simbol	Opis
	Simbol za sigurnost koji upozorava korisnika na stanja koja mogu prouzročiti smrt ili tešku ozljedu ako se ne držite navedenih savjeta o sigurnosti.
	Simbol za sigurnost koji upozorava korisnika na stanja koja mogu prouzročiti materijalnu štetu ako se ne držite navedenih savjeta o sigurnosti.
	Informacije koje olakšavaju rad s uređajem.
■	Preduvjet za izvođenje radnje.
-	Pojedinačne radnje koje treba obaviti.
1	Niz radnji koje se moraju obaviti navedenim redom.
2	
⇒	Rezultat radnje ili niza radnji.
[▶ 18]	Pozivanje reference (primjer: pogledajte stranicu 18)

1.3 Upute o sigurnosti

Osnovne upute o sigurnosti

- Prije korištenja vase, pročitajte ovaj priručnik za korisnike.
- Pažljivo se držite uputa u priručniku za korisnike.
- Priručnik za korisnike spremite u blizini vase radi budućih potreba.
- Vagu uvijek stavite na stabilno mjesto i pazite da sve nožice budu na tvrdoj podlozi tako da se vase ne može prevrnuti i pasti na pod.
- Ne dozvoljavajte da neobučeno osoblje koristi ili čisti vagu.
- Ne koristite vase u okruženju koje sadrži eksplozivne smjese plinova, para ili praha. Svaki električni uređaj koji nije opremljen specifičnom kategorijom zaštiće od zapaljenja za potencijalno eksplozivno okruženje, predstavlja veliku opasnost za sigurnost u tom području.
- Kako biste spriječili nezgode, pazite da vase otvara samo ovlašteno i obučeno osoblje službe za korisnike.
- Prije čišćenja ili održavanja vase, odvojite ju od električne mreže.
- Nemojte koristiti alat za otvaranje kućišta.

1.4 Održavanje

- Vagu smije otvarati i popravljati samo ovlašteno i obučeno osoblje službe za korisnike. Obratite se lokalnom predstavniku.

1.5 Predviđena uporaba

- Vagu koristite za vaganje samo u skladu s ovim priručnikom za korisnike i priručnikom za korisnike softvera.
- Vaga je predviđena za rad u unutarnjem i suhom okruženju.
- Svaka druga upotreba i korištenje vase izvan granica tehničkih specifikacija smatra se neprimjerenom upotrebom.

1.6 Zakonski zahtjevi za komercijalnu upotrebu

1.6.1 Plombiranje

Kada se vase koristi za komercijalne svrhe ili za svrhe za koje postoje zakonski propisi, mora biti podešena, ovjerena i plombirana u skladu s lokalnim propisima o mjerama i utezima. Kupac vase dužan je voditi brigu o sukladnosti sa svim važećim zakonskim zahtjevima. Kupac se mora obratiti lokalnom uredu za kontrolu mjera i uteza ako nije siguran koje zahtjeve treba zadovoljiti jer se oni mogu razlikovati u raznim pravnim sustavima.

Pristup kalibracijskim i metrološkim postavkama spriječit će se postavljanjem papirnate ili žične plombe.

1.6.2 Metrološki podaci

Važna napomena za ovjerene instrumente za vaganje u zemljama EU



Instrumenti za mjerjenje težine s izjavom o sukladnosti (zakonski potvrđenom) na ambalaži nose znak o tome...



i metrološku oznaku na natpisnoj pločici.
One se odmah mogu pustiti u rad.



Vage, za koje se izjava o sukladnosti postiže u dva koraka nemaju metrološku označku na natpisnoj pločici i nose identifikacijsku oznaku na naljepnici na ambalaži.
Drugi korak mora izvesti ovlašteni servise tvrtke METTLER TOLEDO. Obratite se servisnoj službi tvrtke METTLER TOLEDO.

Prvi korak u izjavi o sukladnosti bio je izведен u proizvodnom pogonu. Sadrži sva ispitivanja u skladu s EN 45501-8.3.3. Ako nacionalni propisi u pojedinim zemljama ograničavaju period valjanosti potvrde, korisnici takve vase sami su dužni pravodobno pribaviti ponovnu potvrdu.

1.7 Pregled uređaja

1.7.1 Pregled tipova vase

Ovaj priručnik za korisnike vrijedi za sljedeće tipove vase u različitim izvedbama:

Kompaktna vaga FB-C	Prodajna vaga FB-T

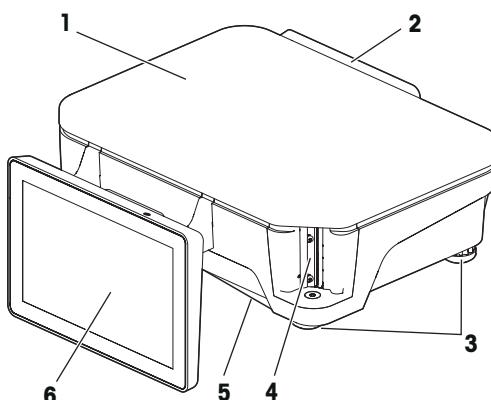
Opcije:

- Pisač 2
- Zaslon za kupca

1.7.2 Pregled kompaktne vase FB-C

Sastavni dijelovi vase

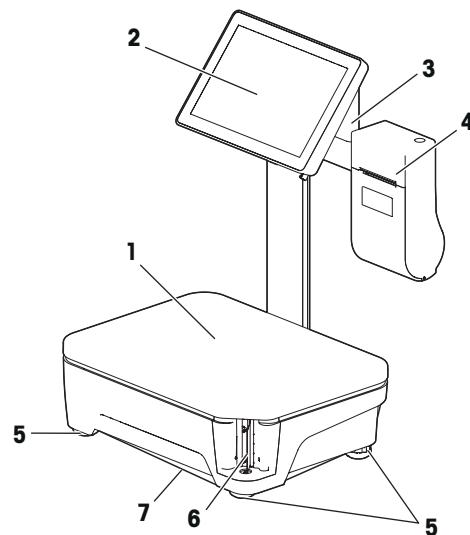
1. Platforma
2. Zaslon za kupca
3. Podesive nožice
4. Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)
5. Sklopke, ulazi i priključci (na donjoj strani vase)
6. Zaslon za prodavača s funkcijama na dodir



1.7.3 Pregled prodajne vase FB-T

Sastavni dijelovi vase

1. Platforma
2. Zaslon za prodavača s funkcijama na dodir
3. Opcioni zaslon za kupca
4. Opcioni pisač za račune (pisač P2)
5. Podesive nožice
6. Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)
7. Sklopke, ulazi i priključci (na donjoj strani vase)



2 Podešavanje

Vaša će vaga obično biti dio umreženog sustava. Vagu će ugraditi, nivelerati i pustiti u rad osoblje tvrtke METTLER TOLEDO ili osoblje jednoga od naših ovlaštenih predstavnika. Tijekom ugradnje proći ćete opsežni trening i svu dokumentaciju u vezi toga.

2.1 Sadržaj

Provjerite jeste li dobili sve:

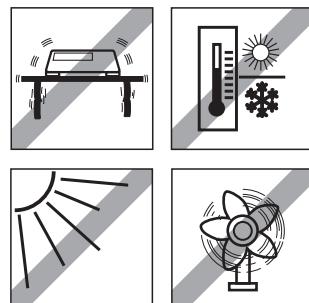
- vaga
- platforma od nehrđajućeg čelika
- kabel za napajanje
- olovka za čišćenje pisača
- ovaj dokument
- priručnik za korisnike za "Aplikacijski softver FreshBase", ako je naručen

2.2 Zahtjevi u pogledu lokacije vase

Prava lokacija od kritične je važnosti za točnost vaganja.

Uvjeti za idealnu lokaciju:

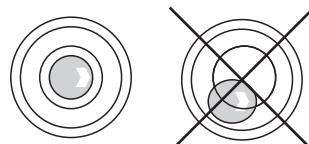
- nema udaraca i vibracija
- nema prekomjernih promjene temperature
- nema izravnog sunčevog svjetla
- nema jakog UV svjetla
- nema jakog propuha
- za vagu odaberite stabilnu i po mogućnosti horizontalnu lokaciju na kojoj nema vibracija.



2.3 Niveliranje vase

Samo bespriječno nivelerana vaga davaće točne rezultate vaganja. Vaga je opremljena indikatorom niveleranosti kako bi se olakšalo njezino niveleranje.

- 1 Vagu nivelerajte okretanjem podešivih nožica vase sve dok zračni mjehurić u indikatoru niveleranosti ne uđe u unutarnji krug.
- 2 Fiksirajte nožice vase stezanjem plastične sigurnosne matice na svakoj nožici.



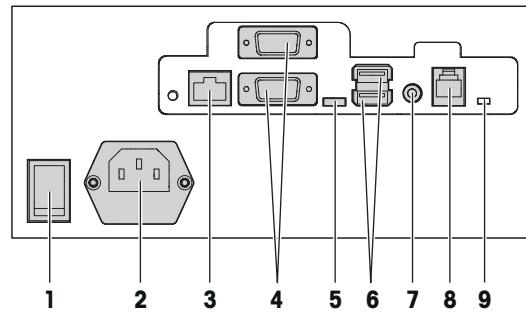
2.4 Spajanje vanjskih uređaja i LAN mreže

Za spajanje vanjskih uređaja poput ladice za gotovinu, skenera ili za spajanje na mrežu, na vazi se nalazi nekoliko ulaza i priključaka.

2.4.1 Sklopke, ulazi i priključci

Sklopke, ulazi i priključci nalaze se na donjoj strani vase.

1. Sklopka za uključivanje
2. Utičnica za priključak električnog napajanja
3. Priključak za Ethernet LAN (RJ45, TCP/IP, 100 Mbita)
4. Serijski ulazi (RS-232)
5. USB ulaz za prijenosnu upotrebu (OTG)
6. USB ulazi (USB 2.0)
7. Utičnica za zvuk
8. Ulaz za ladicu s gotovinom (RJ11)
9. Prebacivanje napona napajanja ladice s gotovinom s 12 V na 24 V i obrnuto



2.4.2 Spajanje vanjskih uređaja i LAN mreže



OBAVIJEST

Oštećenje uređaja

- Isključite i iskopčajte uređaj iz električne mreže prije spajanja vanjskih uređaja.

- Vaga je isključena (pogledajte Uključivanje/Isključivanje).
 - Vaga je odvojena od električnog napajanja
- 1 Spojite vanjske uređaje na odgovarajuće ulaze (4, 5, 6, 7, 8)
 - 2 Spojite kabel za LAN na ulaz za Ethernet LAN (3).
 - 3 Ponovno priključite vagu na električno napajanje.
 - 4 Ponovno uključite vagu (pogledajte Uključivanje/Isključivanje).

2.5 Priključivanje na električnu mrežu

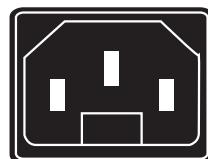


OPASNOST

Opasnost od električnog udara

- 1 Prije priključivanja električnog napajanja, provjerite da se napon lokalne električne mreže podudara s naponom otisnutim na etiketi vase.
- 2 Ni pod kojim okolnostima ne priključujte uređaj ako se napon na etiketi vase razlikuje od napona lokalne električne mreže.
- 3 Uređaj priključite samo na utičnicu s propisno izvedenim uzemljenjem.
- 4 Koristite samo onaj električni kabel koji ste dobili s uređajem.
- 5 Koristite električne utičnice kojima se lako pristupa i koje se ne nalaze dalje od duljine električnog kabela.
- 6 Ne uklanjajte i ne vršite preinake na priključku za uzemljenje.
- 7 Ne priključujte uređaj na električne vodove koje također koriste drugi uređaji koji stvaraju električne smetnje kao što su motori, kompresori, grijaći elementi itd. U takvim slučajevima koristite zaseban električni krug ili filter napajanja.

- 1 Priloženi električni kabel priključite u utičnicu za električno napajanje vase.
- 2 Ukopčajte električni utikač u propisno uzemljenu električnu utičnicu.



2.6 Ulaganje/zamjena papira

2.6.1 Važne informacije o termopapiru i termoetiketama

Trgovačke vase opremljene su termalnim pisačem. U tom pisaču koristite samo termopapir, termopapir za etikete. Tvrtka METTLER TOLEDO odobrila je te vrste papira (npr. L1-21, L1-31 za pisače za račune, P3-20, P3-011 za pisače za etikete u P5-23, P5-24 za pisače za etikete bez podloge). Korištenje tog papira u trgovackim vagama odobrila je odgovarajuća služba za kontrolu mjera i utega.



OBAVIJEST

Kraći životni vijek glave pisača, slabija kvaliteta tiska i gubitak prava na jamstvo za termalni pisač zbog korištenja termopapira ili termoetiketa koji nisu gore navedeni

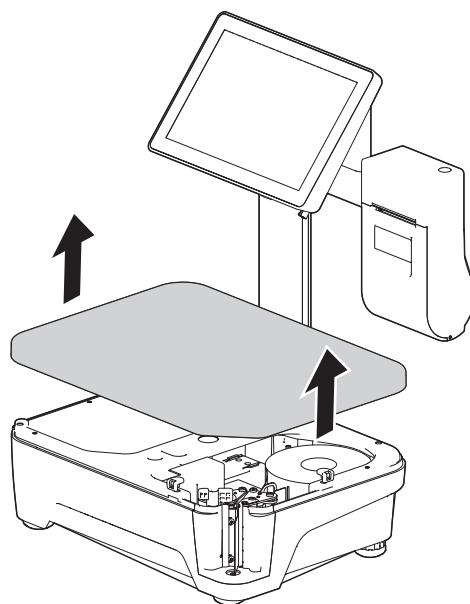
- Koristite samo gore navedeni termopapir i termopapir za etikete. U protivnom nećemo priznati pravo na jamstvo za termalni pisač.

2.6.2 Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)

Radi lakše zamjene papira, pisač P1 opremljen je shemom koja je otisnuta s donje strane pisača.

2.6.2.1 Uklanjanje platforme

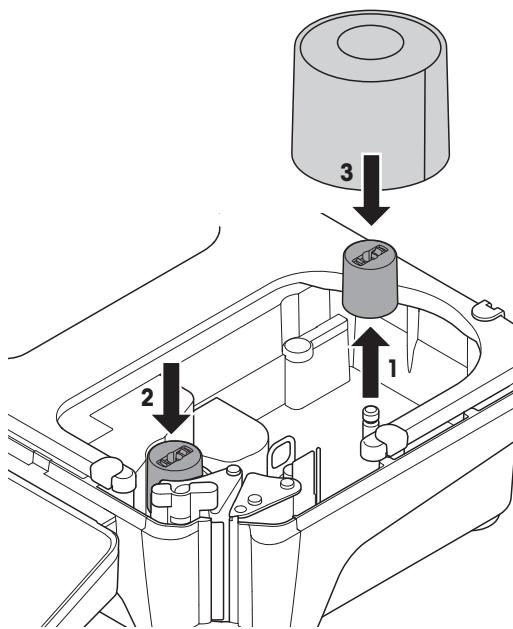
- 1 Uklonite platformu u smjeru strelica.



2.6.2.2 Stavljanje/zamjena koluta za račune

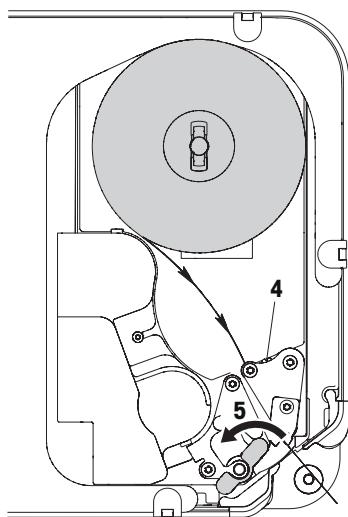
Priprema vase

- 1 Ako je potrebno: Uklonite prazan tuljac iskorištenog koluta.
- 2 Skinite adapter vretena s vretena (1).
- 3 Gurnite adapter vretena u položaj za odlaganje (2).
- 4 Gurnite kolut za račune na vreteno (3).



Stavljanje koluta za račune

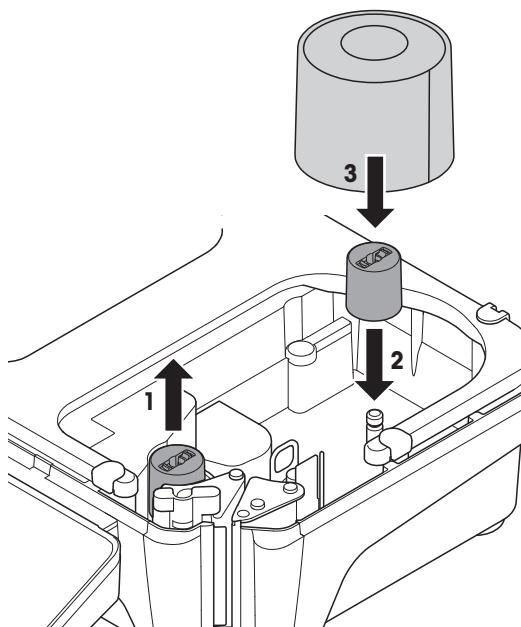
- 1 Pazite da se zelena ručica (5) nalazi u položaju "Open".
- 2 Uvedite papir kroz vodilicu iza mehanizma za uklanjanje papira kako je prikazano na shemi s donje strane vase.
- 3 Prilagodite širinu papira malim ozubljenim, zelenim kotačićem (4).
- 4 Zatvorite zelenu ručicu (5).
- 5 Otrgnite višak papira.



2.6.2.3 Stavljanje/zamjena koluta za etikete

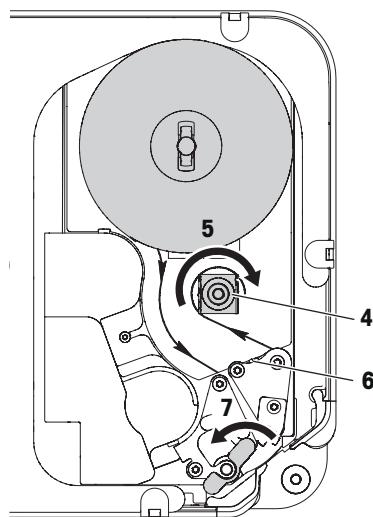
Priprema vase

- 1 Ako je potrebno: Uklonite prazan tuljac iskorištenog koluta.
- 2 Povucite adapter vrećenja iz položaja za odlaganje (1).
- 3 Gurnite adapter vrećenja na vrećeno (2).
- 4 Gurnite kolut za etikete na vrećeno (3).



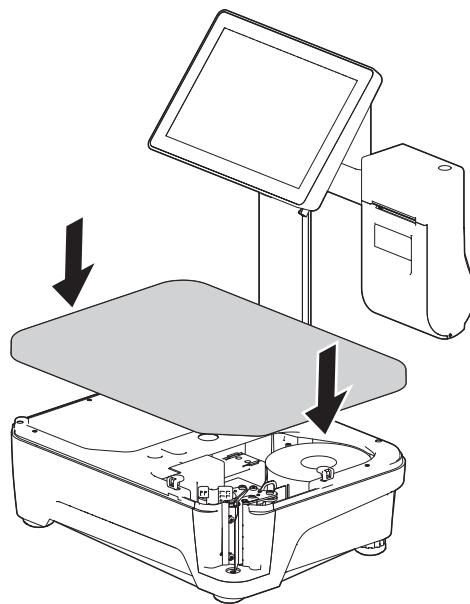
Stavljanje koluta za etikete

- 1 Pazite da se zelena ručica nalazi u položaju "Open".
- 2 Uklonite etikete s prvih 20 cm papirne podloge.
- 3 Uvedite papirnu podlogu kroz vodilicu iza mehanizma za uklanjanje papira kako je prikazano na shemi s donje strane vase.
- 4 Namatajte papirnu podlogu oko koluta za namotavanje (4) u smjeru strelice (5) sve dok se prva etiketa ne dolijepi od papirne podloge.
- 5 Prilagodite širinu papira malim ozubljenim, zelenim kotačićem.
- 6 Zatvorite zelenu ručicu (6).



2.6.2.4 Ponovna ugradnja platforme

- 1 Vratite platformu u smjeru strelica.



2.6.3 Opcioni pisač za račune (pisač P2)

2.6.3.1 Otvaranje vrata pisača

- 1 Povucite ručicu za vrata pisača u smjeru strelice (1).
- 2 Otvorite vrata pisača (2).



2.6.3.2 Stavljanje/zamjena koluta za račune

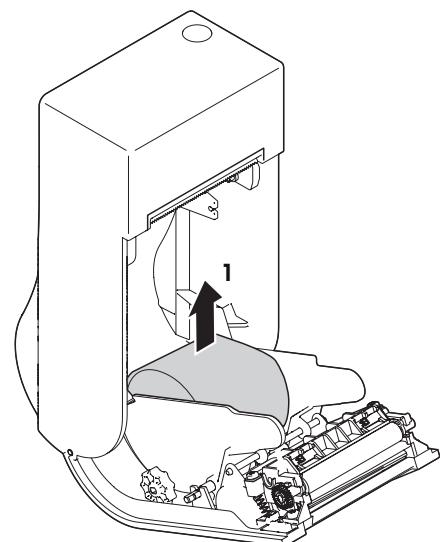


OPREZ

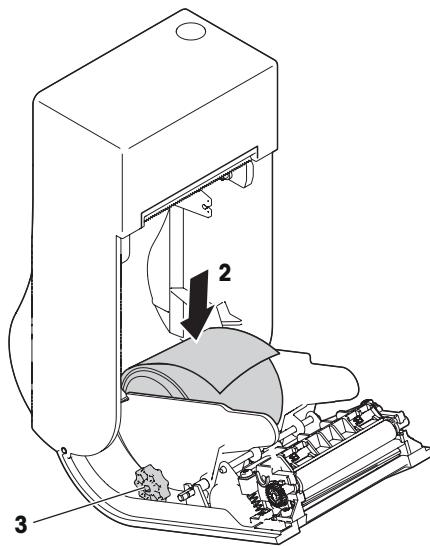
Opasnost od posjeklina na oštroj traci za trganje

- Pazite na oštru traku za trganje kada stavljate/mijenjate kolut za račune.

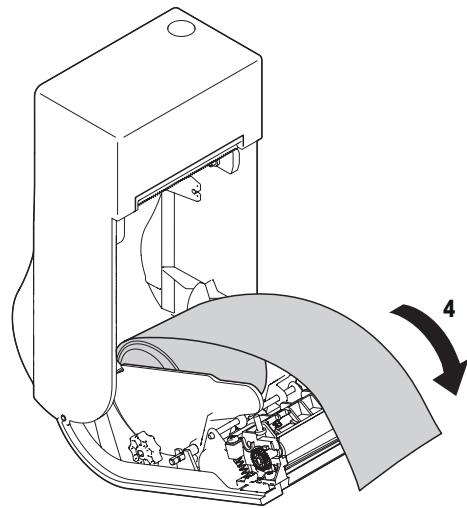
- 1 Uklonite prazan tuljac iskorištenog koluta (1).



- 2 Stavite novi kolut za račune (2) kako je prikazano na slici, sa stranom za ispis okrenutom gore.
- 3 Prilagodite širinu papira gumbom za prilagođavanje (3).

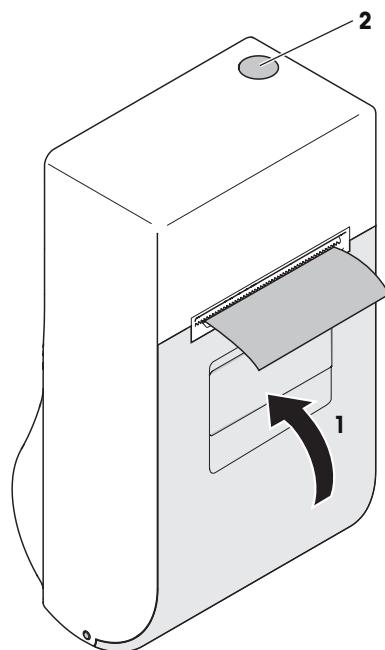


- 4 Povucite papir prema naprijed preko ruba vrata pisača (4).



2.6.3.3 Zatvaranje vrata pisača

- 1 Zatvorite vrata pisača u smjeru strelice (1).
- 2 Pritisnite tipku za pomak papira (2).
- 3 Otrgnite višak papira.



3 Upotreba

3.1 Uključivanje/Isključivanje

Uključivanje

- Platforma je postavljena na vagu.
- Vaga je prazna.
- Pritisnite sklopku za uključivanje.
 - ⇒ Za nekoliko trenutaka prikazat će se početni zaslon.

Isključivanje

- Pritisnite sklopku za uključivanje.
 - ⇒ Vaga će se isključiti na kontrolirani način.

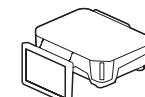


Zapamtite da se isključivanjem vage pomoću sklopke za uključivanje vaga ne odvaja od mrežnog napajanja. Ako vagu želite odvojiti od mrežnog napajanja, morate odvojiti električni kabel od utičnice za električno napajanje ili iskopčati električni utikač iz zidne utičnice.

3.2 Podešavanje nule



- Podešavanjem nule ispravlja se utjecaj neznatnih promjena na platformi ili manja odstupanja od nulte vrijednosti.
 - Zbog zaprljanosti platforme ili nepovoljnih vanjskih utjecaja, moguće je da prikaz težine rasterećene platforme neće više biti 0,000 kg ili će se prikazivati simbol preniskog opterećenja kg. U takvim slučajevima vaga se mora podesiti na nulu.
 - Ova funkcija ovisi o metrološkim ograničenjima vase.
- Pritisnite kodnu tipku i zatim pritisnite tipku C.
⇒ Prikaz vase postavit će se na nulu.



0.003 kg

C
CODE

0.000 kg

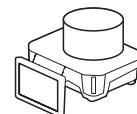
3.3 Korištenje tare



Ova funkcija ovisi o metrološkim ograničenjima vase.

Određivanje tare posude

- Platforma je prazna i na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg.
- 1 Stavite praznu posudu na platformu.
- 2 Pritisnite tipku Tare.
 - ⇒ Izmjerit će se težina tare.
 - ⇒ Na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg i pojavljuje se simbol NET.
 - ⇒ U drugom retku prikazuje se težina tare i simbol T.



0.125 kg

0.000 kg

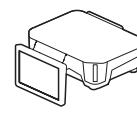
T

NET 0.000 kg

T 0.125 kg

Brisanje tare

- 1 Skinite posudu s platforme.
- 2 Pritisnite tipku Untare.
 - ⇒ Na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg i simbol NET nestaje.



NET -0.125 kg

T 0.125 kg

T

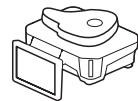
0.000 kg

3.4 Slobodni unos



Vagu odmah i bez prethodne konfiguracije možete koristiti za vaganje i prodaju.

- Platforma je prazna i na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg.
- 1 Stavite robu za vaganje na platformu.
⇒ Prikazat će se težina.
- 2 Dodirnite polje s jediničnom cijenom i upišite jediničnu cijenu.
⇒ Prikazat će se cijena.
- 3 Potvrdite unos tipkom za kupca.
⇒ Aritkl će biti uknjižen.
⇒ U načinu rada za predpaketiranje otisnut će se etiketa i transakcija će se završiti.
- 4 U načinu rada za prodaju, po želji ponovite korake 1 do 3 za druge artikle.
- 5 Ako želite završiti transakciju, pritisnite tipku sa zvjezdicom i potvrdite vašom tipkom kupca.
⇒ Račun će se otisnuti.



0.237 kg

0.00 €/kg

0.00 €

€/kg

0.237 kg

23.95 €/kg

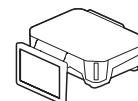
5.68 €

Emma Miller

...

3.5 Odabir artikla s već podešenom tipkom

- Platforma je prazna i na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg.
- 1 Pritisnite odgovarajuću već podešenu tipku, npr. Odrezak.
⇒ Prikazat će se jedinična cijena i naziv artikla.
- 2 Stavite artikl na platformu.
⇒ Prikazat će se težina i cijena
- 3 Potvrdite unos tipkom za kupca.
- 4 Za završetak transakcije pogledajte [Slobodni unos ▶ 17].



0.000 kg

0.00 €/kg

0.00 €

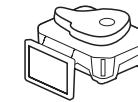
Steak

0.000 kg

39.90 €/kg

0.00 €

Steak



0.210 kg

39.90 €/kg

8.45 €

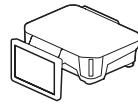
Steak

Emma Miller

...

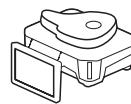
3.6 Odabir artikla s prema PLU broju

- Platforma je prazna i na zaslonu vase prikazuje se 0.000 kg.
- Na tipkovnici upišite odgovarajući PLU broj, npr. 12.
 - ⇒ Prikazat će se jedinična cijena i naziv artikla.
- Stavite artikl na platformu.
- Potvrdite unos tipkom za kupca.
- Za završetak transakcije pogledajte [Slobodni unos ▶ 17].



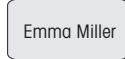
0.000	kg
0.00	€/kg
0.00	€

0.000	kg
7.95	€/kg
0.00	€
PLU	27



1.234	kg
7.95	€/kg
9.81	€

PLU 27



Emma Miller

...

i Ako primijetite da ste unijeli pogrešan PLU broj prije nego ste potvrdili unos s vašom tipkom kupca, moći ćete ga obrisati tipkom C i zatim unijeti točan PLU broj.

4 Čišćenje i održavanje



! OPASNOST

Opasnost od električnog udara

- Isključite i iskopčajte uređaj iz električne mreže prije radova na održavanju.

4.1 Čišćenje kućišta i zaslona



! OPASNOST

Opasnost od električnog udara

Oštećenje uređaja i dodirnog zaslona

- 1 Isključite i iskopčajte uređaj iz električne mreže prije čišćenja.
- 2 Ne otvarajte uređaj za vrijeme čišćenja.
- 3 Pazite da tekućina ne dospije u unutrašnjost vase.
- 4 Za čišćenje nemojte koristiti organske kiseline, alkalne otopine, prah ili sredstva za čišćenje koja rastvaraju plastiku.
- 5 Izbjegavajte prekomjerni pritisak ili grebanje površine tvrdim, oštrim ili šiljatim predmetima.

- 1 Za čišćenje zaslona koristite meku krpu s malo sredstva za čišćenje zaslona, krpu za čišćenje čaša ili vlažnu krpu na koju ste nanijeli sredstvo za čišćenje stakla.
- 2 Ostale vanjske dijelove vase očistite vlažnom krpom koju ste natopili u vodu s blagim sredstvom za čišćenje čija upotreba je dozvoljena u industriji hrane i dobro ocijedili.
- 3 Za odstranjivanje etiketa ili ostataka etiketa s vrata pisača koristite odstranjivač etiketa koji preporučuje tvrtke METTLER TOLEDO ili tvrtka s ovlaštenjem METTLER TOLEDO.
- 4 Nakon čišćenja vagu ukopčajte u mrežno napajanje i uključite.

4.2 Čišćenje glave pisača

4.2.1 Ugrađeni pisač za račune i etikete (pisač P1)

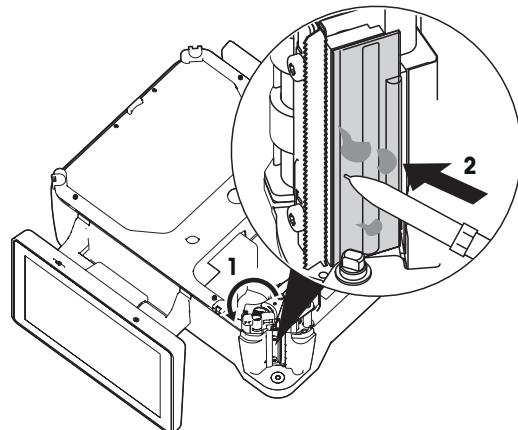


OBAVIJEŠT

Oštećenje glave pisača zbog čišćenja glave pisača drugim predmetima, a ne isporučenom olovkom za čišćenje.

- Za čišćenje glave pisača koristite samo olovku za čišćenje koju ste dobili s vagonom.

- 1 Uklonite platformu (pogledajte [Uklanjanje platforme ▶ 10]).
- 2 Skinite poklopac s olovke za čišćenje.
- 3 Otvorite zelenu ručicu (1)
- 4 Vlažnim krajem olovke za čišćenje očistite prednji dio glave pisača (2).
- 5 Opet zatvorite zelenu ručicu.
- 6 Vratite poklopac na olovku za čišćenje.
- 7 Vratite platformu (pogledajte [Ponovna ugradnja platforme ▶ 12]).



4.2.2 Opcioni pisač za račune (pisač P2)

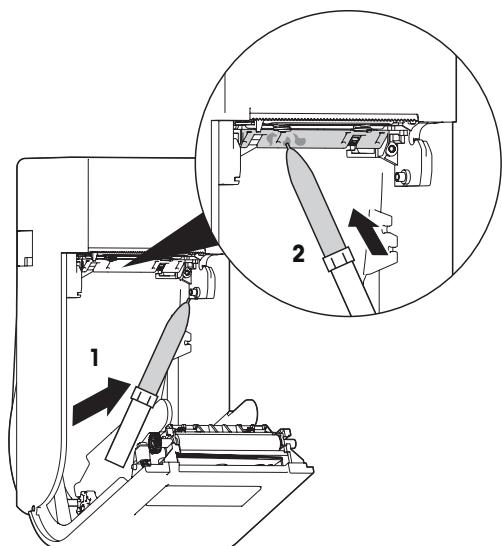


OBAVIJEŠT

Oštećenje glave pisača zbog čišćenja glave pisača drugim predmetima, a ne isporučenom olovkom za čišćenje.

- Za čišćenje glave pisača koristite samo olovku za čišćenje koju ste dobili s vagonom.

- 1 Otvorite vrata pisača (pogledajte [Otvaranje vrata pisača ▶ 13]).
- 2 Uzmite olovku za čišćenje s mesta gdje je odložena (1) i skinite zatvarač s olovke za čišćenje.
- 3 Vlažnim krajem olovke za čišćenje očistite prednji dio glave pisača (2).
- 4 Vratite poklopac na olovku za čišćenje.
- 5 Zatvorite vrata pisača (pogledajte [Zatvaranje vrata pisača ▶ 15]).



5 Tehnički podaci

	Kompaktna vaga FB-C	Prodajna vaga FB-T bez zaslona za kup- ca	Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca	Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca i pisacem P2
Mjere				
Širina x dubina x visina	Pogledajte mjernu skicu, [Kompaktna vaga FB-C ▶ 22]	Pogledajte mjernu skicu [Prodajna vaga FB-T bez zaslona za kupca ▶ 23]	Pogledajte mjernu skicu [Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca ▶ 24]	Pogledajte mjernu skicu [Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca i pisacem P2 ▶ 25]
Težina	9 kg	10,7 kg	11 kg	12 kg
Uvjeti u okruženju				
Raspon radne temperature	-10 °C do +40 °C (14 °F do 104 °F)			
Temperatura skladištenja	-20 °C do +60 °C (-4 °F do 140 °F)			
Vlažnost	85% relativne vlažnosti, bez kondenzacije			
Stupanj zaštite IP	IP21			
Električni podaci				
Električno napajanje	od 100 do 240 V AC, od 50 do 60 Hz, struja 0,4 A			
Potrošnja snage (tipična)*	14 W	14 W	14 W	14 W
Potrošnja snage (tipična u stanju mirovanja)**	8 W	8 W	8 W	9 W
Potrošnja snage (isključena)	2 W	2 W	2 W	2 W

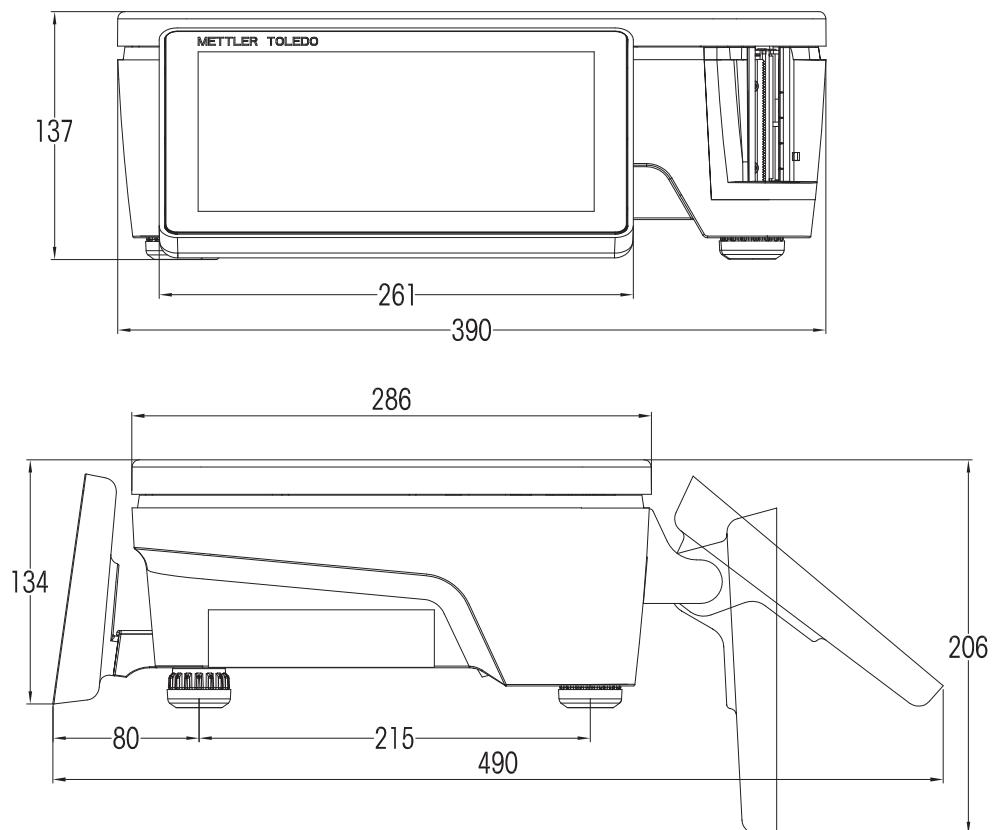
* bez ispisa, ovisno konfiguraciji hardvera i softvera

** ovisno konfiguraciji hardvera i softvera

6 Prilog

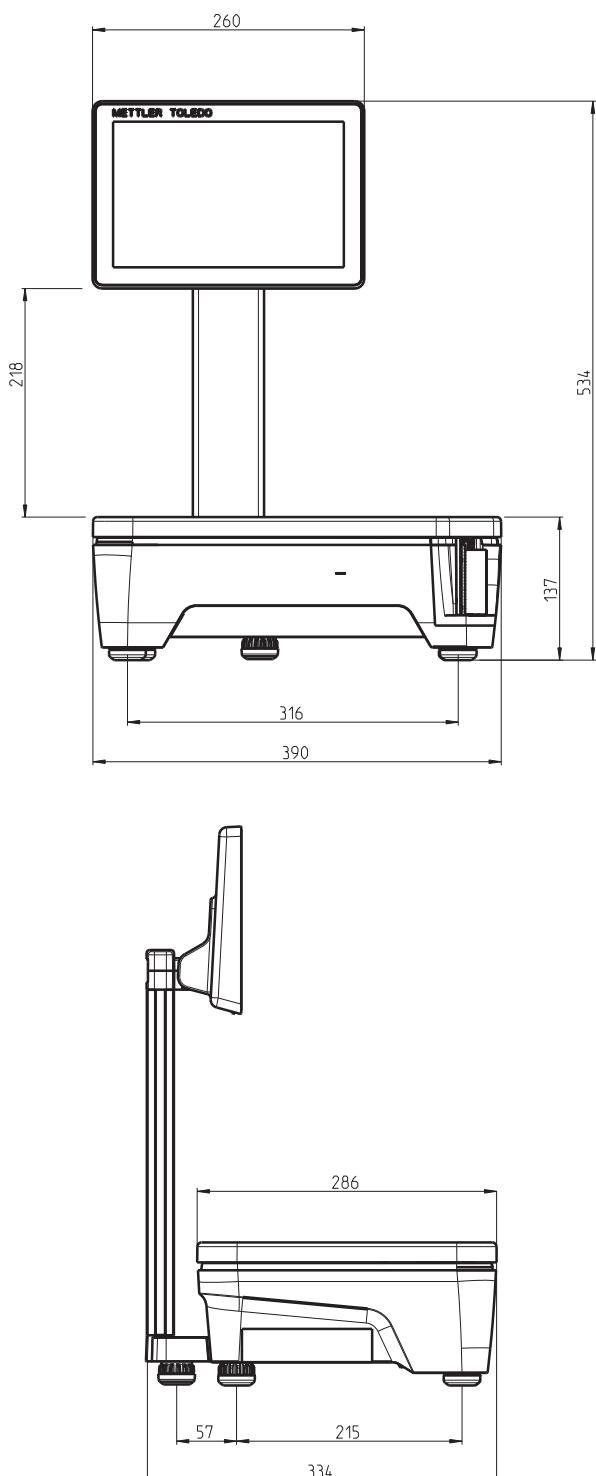
6.1 Mjerne skice

6.1.1 Kompaktna vaga FB-C



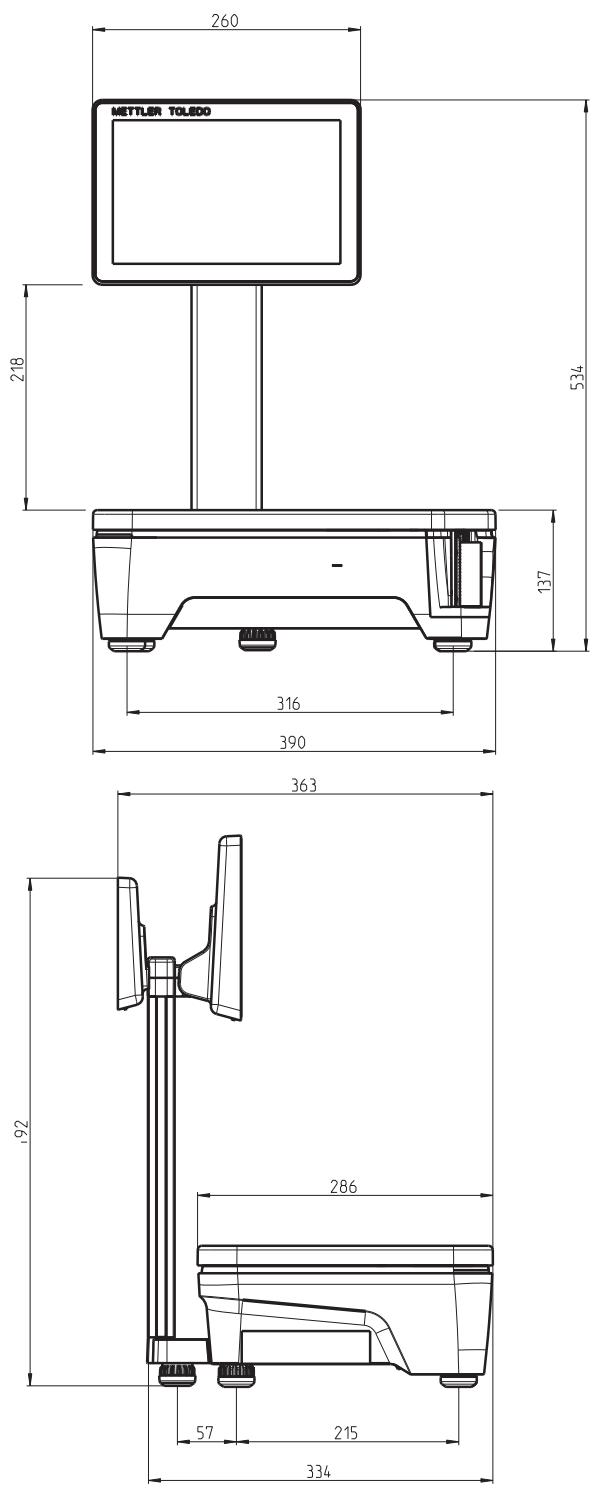
Mjere u mm

6.1.2 Prodajna vaga FB-T bez zaslona za kupca



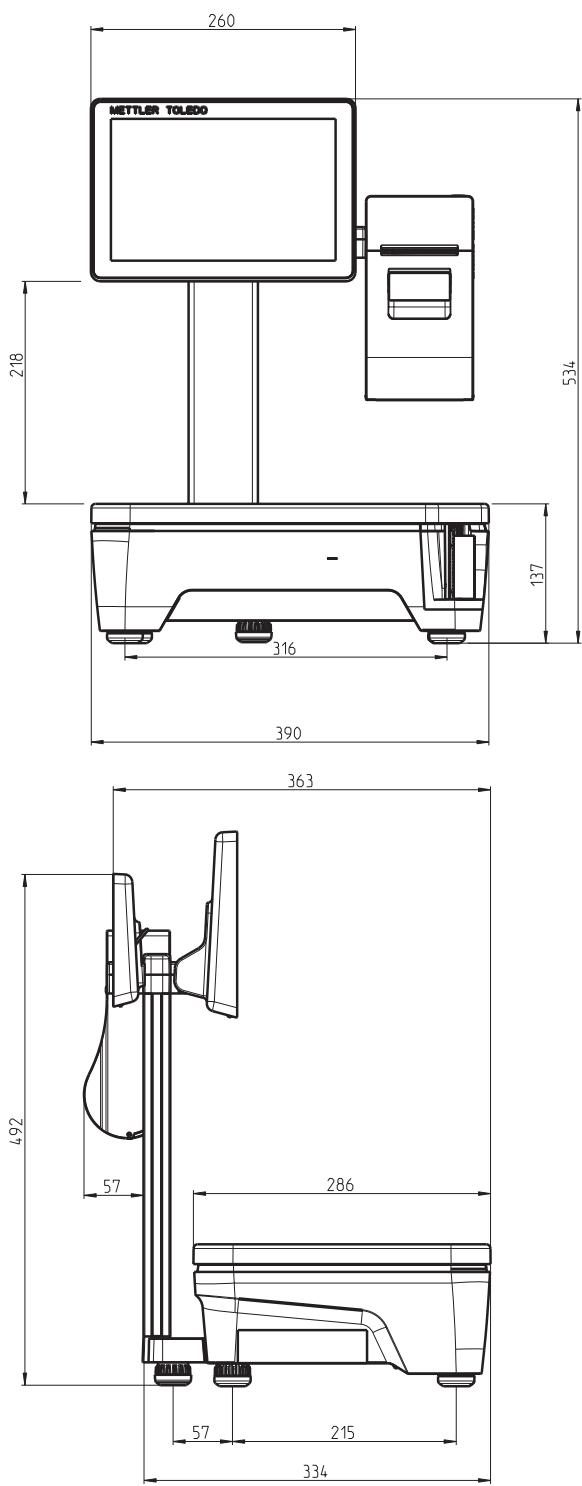
Mjere u mm

6.1.3 Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca



Mjere u mm

6.1.4 Prodajna vaga FB-T sa zaslonom za kupca i pisačem P2



6.2 Zbrinjavanje

U skladu sa zahtjevima europske direktive 2002/96/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE), ovaj se uređaj ne smije zbrinjavati zajedno s kućanskim otpadom. To također vrijedi za zemlje izvan EU u skladu s njihovim odgovarajućim nacionalnim propisima.



- Proizvod zbrinite u skladu s lokalnim propisima o zasebnom prikupljanju električne i elektroničke opreme.

Ako imate ikakvih pitanja, obratite se odgovarajućim službama ili prodavaču kod kojeg ste kupili uređaj.

Ako uređaj dajete nekome drugom (primjerice na daljnju privatnu/komercijalnu upotrebu), ovaj se propis mora proslijediti zajedno s njim.

Hvala velika na vašem doprinosu u zaštiti ljudskog okoliša.

6.3 Tablica zemljopisnih kodnih vrijednosti

Vrijednost zemljopisnog koda na vagama koje su provjerene kod proizvođača, prikazuje zemlju ili zemljopisnu zonu za koju je instrument potvrđen. Zemljopisna kodna vrijednost koja je podešena u instrumentu (npr. "Geo 18") otisnuta je na etiketi na vagi. Ako se vaga premjesti na novo mjesto upotrebe/ugradnje izvan propisane svrhe, vaga se po potrebi treba provjeriti i ponovno kalibrirati.

Vrijednosti zemljopisnih kodova, OIML klasa III (europске zemlje)

Zemlja	Zemljopisni kod	Zemlja	Zemljopisni kod
Austrija	18	Lichtenštajn	18
Belgija	21	Litva	22
Bugarska	16	Luksemburg	20
Hrvatska	18	Nizozemska	21
Češka	20	Norveška	24
Danska	23		24-26*
Estonija	24	Poljska	21
Finska	25	Portugal	15
	24-27*	Rumunjska	18
Francuska	19	Slovačka	19
	16-20*	Slovenija	18
Njemačka	20	Španjolska	15
Grčka	15	Švedska	24
Mađarska	19		23-28*
Island	26	Švicarska	18
Irska	22		16-19*
Italija	17	Turska	16
	14-18*	Ujedinjeno Kraljevstvo	21
Latvija	23		20-23*

* Dopuštene vrijednosti ovise o lokalnim propisima ili odgovarajućem zemljopisnom položaju

Za dugogodišnji uspješan rad vašeg proizvoda:

METTLER TOLEDO Servis osigurava vam kvalitetu, mjernu točnost i čuva vrijednost svih vaših proizvoda za godine koje dolaze.

Molimo Vas da nas kontaktirate za više detalja o našim atraktivnim uvjetima servisa.

www.mt.com/service

Za više informacija

Mettler-Toledo GmbH

Im Langacher 44
8606 Greifensee, Switzerland
www.mt.com/contact

Podložno tehničkim izmjenama.
© Mettler-Toledo GmbH 06/2016
30301860A hr



* 3 0 3 0 1 8 6 0 *